



KVOPP00BD0T2

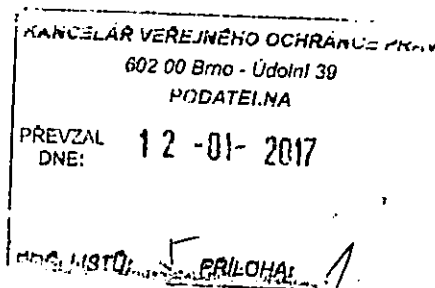
Smlouva o dílo

uzavřená podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

Smluvní strany

Zhotovitel:

Firma: Omega Design, s.r.o.
IČ/DIČ: 64507785/CZ64507785
sídlo: Charvatská 1384/2, 612 00 Brno
jednající: Mgr. Petr Humlíček, jednatel
zapsaná v OR u: Krajského soudu v Brně, oddíl C, vložka 22718
bankovní spojení: ČSOB, a.s., 372672123/0300



(dále jen "zhotovitel")

A

Objednatel:

Firma: Kancelář veřejného ochránce práv
IČ/DIČ: IČ: 70836981
sídlo: Údolní 39, 602 00 Brno
jednající: JUDr. Pavel Pořízek, Ph.D., vedoucí Kanceláře
právní forma: organizační složka státu

(dále jen "objednatel")

I. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je závazek zhotovitele zhotovit dílo dle požadavku objednatele. Předmětem plnění je zhotovení grafického návrhu a sazba textu (vč. případných tabulek a fotografií) souhrnné zprávy a dalších zpráv, letáků a jednorázových publikací ochránce.
2. Předmětem této smlouvy je především kompletní zhotovení grafického návrhu a design obsahu jednotlivých zpráv. Za grafický návrh je považováno zpracování vizuální podoby jednotlivých zpráv, a to včetně vhodné úpravy a rozložení textů tj. titulní strany, způsobu oddělení kapitol a způsobu zpracování textu.

Zhotovitel zajistí následující činnosti:

- designové zpracování obsahu zpráv. Redakční design zpráv se musí zaměřit na správné rozložení informací a co nejatraktivnější formu sdělení těchto informací cílovým skupinám. Vzhled zpráv musí být vytvořen s ohledem na potřeby cílových skupin. Text, grafika a rozložení informací musí tvořit harmonický celek tak, aby celkové sdělení bylo návodné, srozumitelné, mělo adekvátní estetickou hodnotu a zlepšilo účinek zpráv.
- kompletní redakční práce a předtisková příprava,
- zpracování zpráv v českém případně anglickém jazyce.

Specifikace předmětu smlouvy:Výroční zprávy:

- výroční zpráva veřejného ochránce práv (český jazyk) – cca 112 stran, formát A4
- annual report of public defender of right (anglický jazyk) – cca 112 stran, formát A4
- dvojjazyčná výroční zpráva o ochraně před diskriminací – cca 84 stran, formát A4
- dvojjazyčná výroční zpráva o ochraně před špatným zacházením – cca 84 stran, formát A4

Informační letáky:

- Leták Úřady – (skládačka ze 4 dílků), 396 x 210 mm, 3 x lom, barevnost 4/4
- Leták Rovné zacházení a ochrana před diskriminací – (skládačka ze 4 dílků), 396 x 210 mm, 3 x lom, barevnost 4/4
- Leták Prevence špatného zacházení – (skládačka z 3 dílků), 295 x 210 mm, 2 x lom, barevnost 4/4

Jednorázové publikace:

- 3 ks publikací, každá o rozsahu cca 60 stran, formát A4

Elektronické novoroční přání

Souhrnná zpráva a další zprávy ochránce by měly reprezentovat moderní instituci. Zprávy by měly působit solidně a důvěryhodně, ale zároveň lidsky, vstřícně a přátelsky. Grafické řešení by mělo přispívat ke snadné orientaci v textu jak pro Sněmovnu, Senát, prezidenta, vládu, ministerstva a další správní orgány, tak i pro širokou veřejnost.

II. Místo plnění

Místem plnění je Kancelář veřejného ochránce práv, Údolní 39, 602 00 Brno.

III. Provedení díla

1. Provedení díla bude v souladu s článkem č. I.
2. Objednatel je povinen provedené dílo převzít.

3. Zhotovitel díla je oprávněn pověřit jeho provedením, nebo provedením jeho části jinou osobu. V takovém případě má ale odpovědnost, jako by dílo prováděl sám.

IV. Doba plnění a vlastnické právo k zhotovené věci a nebezpečí škody na ní

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou a to od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2020.
2. Souhrnná (výroční) zpráva veřejného ochránce práv bude vytištěna nejpozději do 24. března příslušného roku, dvojjazyčná výroční zpráva o ochraně před diskriminací nejpozději do 31. března příslušného roku a dvojjazyčná výroční zpráva o ochraně před špatným zacházením nejpozději do 7. dubna příslušného roku. Objednatel předá zhotoviteli veškeré podklady pro zhotovení grafického návrhu a sazby textu vč. tabulek a fotografií nejpozději 30 pracovních dnů před uvedenými lhůtami. Zhotovitel předá objednatelům odsouhlasený grafický návrh vč. sazby nejpozději 10 pracovních dnů před uvedenými lhůtami zhotoviteli tisku určeného objednatelům. Ostatní zprávy, publikace, letáky a elektronické novoroční přání budou zhotoveny na základě požadavku objednatelů a ve lhůtách stanovených dohodou mezi objednatelům a zhotovitelem.
3. Objednatel se zavazuje dílo od zhotovitele v době a místě stanoveném v článku II. a IV. převzít a zaplatit za něj smlouvenou cenu dohodnutou v příloze č. 1 k této smlouvě.
4. Vlastnické právo k předmětu díla dle této smlouvy přechází na objednatelů úplným zaplacením dohodnuté ceny.
5. Nebezpečí škody na zhotovené věci přechází na objednatelů okamžikem předání a převzetí díla dle této smlouvy.
6. V případě zjištění vady díla (rozpor s požadavky a parametry uvedenými článku I. a v příloze č. 1 anebo v kvalitě obvyklé pro účel použití), je objednatel oprávněn oznámit to písemně bezodkladně zhotoviteli, který se zavazuje situaci do 3 pracovních dnů ve spolupráci s objednatelům řešit.

V. Smluvní cena a platební podmínky

1. Po řádném předání díla dle čl. IV. odst. s této smlouvy je objednatel povinen zaplatit v souladu se zák. č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodnutou smluvní cenu dle přílohy č. 1 této smlouvy, včetně tam uvedené DPH.
2. V případě, že rozsah díla požadovaného objednatelům bude odlišný od specifikace předmětu smlouvy uvedeného v čl. I smlouvy, bude cena díla uvedená v příloze č. 1 této smlouvy poměrnou částí snížena či zvýšena dle skutečného rozsahu.
3. Příslušnou smluvní cenu s DPH se objednatel zavazuje uhradit na základě daňového dokladu (faktury) zhotovitele vystavené do 15 pracovních dnů od předání díla. Tato faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu a musí být doručena objednateli poštou nebo osobně. Splatnost faktury činí 15 dnů od jejího doručení objednateli.
4. Pokud bude fakturace neoprávněná anebo faktura nebude splňovat náležitosti daňového dokladu, je oprávněn objednatel tuto fakturu bez zbytečného odkladu vrátit, nová lhůta splatnosti pak běží od doručení bezvadné faktury.

VI. Obchodní tajemství

1. Zhotovitel je povinen zachovávat vůči třetím osobám mlčenlivost o všech skutečnostech a informacích, o kterých se v souvislosti s plněním předmětu a účelu této smlouvy dozvěděl, a to zejména z podkladů, zadání a požadavků objednatelů poskytnutých zhotoviteli, a to jako o skutečnostech tvořících obchodní tajemství objednatelů dle § 504 občanského zákoníku.

2. Ustanovení tohoto článku smlouvy platí i po dobu následujícího 1 roku po předání díla zhotovitelem dle této smlouvy.

VII. Součinnost objednatele a zhotovitele

1. Objednatel se zavazuje poskytovat zhotoviteli veškerou potřebnou součinnost k řádnému a včasnému splnění jeho závazků ke splnění této smlouvy.
2. Pokud objednatel bez řádného odůvodnění neposkytne zhotoviteli součinnost ani do 10 dní po druhé písemné výzvě zhotovitele, doručené objednateli, může zhotovitel od smlouvy odstoupit, a to s účinkem ode dne doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně. Objednatel je v takovém případě povinen uhradit zhotoviteli dosud důvodně vynaložené náklady v prokázané výši, vzniklé do tohoto dne účinnosti odstoupení.
3. Smluvní strany jsou po předání díla povinny vrátit si veškeré nespotřebované materiály a dokumenty předané v souvislosti s plněním této smlouvy druhé smluvní straně, a to do 10 pracovních dnů po předání díla objednateli. Zhotovitel je oprávněn pořídit si kopie všech předloh a podkladů pro archivní účely.

VIII. Kontaktní osoby

1. Kontaktní osoby jsou oprávněny jednat jménem smluvních stran při realizaci této smlouvy, předávat a přebírat dílo, nebo určitou etapu díla dle čl. I., a za ně podepisovat.
2. Kontaktní osobou za objednatele je: Mgr. David Slováček, vedoucí sekretariátu veřejné ochránkyně práv
3. Kontaktní osobou za dodavatele je: Mgr. Petr Humlíček, jednatel společnosti

IX. Vyšší moc

1. Žádná ze stran není v prodlení v případě zásahu vyšší moci.
2. Vyšší mocí se rozumí takové překážky, které nastaly po vzniku závazku nezávisle na vůli stran, mají mimořádnou povahu, jsou neodvratitelné, nepředvídatelné, nepřekonatelné a brání objektivně splnění povinností dle této smlouvy (např. válečný stav, občanské nepokoje, požár, záplavy, epidemie, karanténní opatření, teroristické činy apod.).
3. V případě, že doba trvání těchto okolností přesáhne 45 dnů, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna od této smlouvy odstoupit, a to s účinkem ode dne doručení odstoupení druhé smluvní straně. Strany jsou si v takovém případě povinny vrátit plnění, poskytnutá navzájem v souvislosti s touto smlouvou.

X. Závěrečné ujednání

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Objednatel i zhotovitel může tuto smlouvu vypovědět bez udání důvodu. Vypovědní lhůta činí jeden měsíc od konce kalendářního měsíce, v němž byla vypověď doručena druhé smluvní straně.
3. Zhotovitel je oprávněn použít dílo (produkty) zhotovené dle této smlouvy po jeho předání a úhradě celé smlouvené částky vč. DPH pouze pro svou propagační činnost, tj. k předvedení ukázek své činnosti dalším zájemcům.
4. Zhotovitel souhlasí se zveřejněním textu této smlouvy v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb.

5. V otázkách touto smlouvou neřešených se vzájemné vztahy řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanským zákoníkem.
6. Veškeré změny a doplňky této smlouvy musí být učiněny písemně formou číslovaného dodatku k této smlouvě. Každý dodatek se vždy stává nedílnou součástí této smlouvy. Změny termínů dodávek, jakosti, množství, místa, dohodnutých cen atd. musí být předmětem písemného číslovaného dodatku.
7. V případě rozporů je přednost jednotlivých dokumentů stanovena dle tohoto pořadí:
- tato smlouva
 - obecně závazné právní předpisy
8. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech o stejné právní síle, každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu.
9. Smluvní strany svými podpisy potvrzují, že si smlouvu přečetly, že je jim srozumitelná, že odpovídá jejich pravé a svobodné vůli, že je uzavřena po vzájemném projednání, nikoli v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz uvedených skutečností připojují podpisy svých oprávněných osob.

Příloha č. 1 – Cenová nabídka

V Brně dne 05. 01. 2017

Omegadesign

Omega Design, s.r.o.
Charvatský 2, 602 00 Brno
tel./fax +420 542 542 111
IČO 64507785, DIČ CZ64507785



Za poskytovatele:

Mgr. Petr Humlíček

V Brně dne 05. 01. 2017



**KANCELÁŘ
VEŘEJNÉHO OCHRÁNCE PRÁV**

602 00 Brno - Údolní 39
Telefon: +420 542 542 111

Za objednatele:

JUDr. Pavel Pořízek, Ph.D.

Příloha č. 1 Smlouvy o dílo – Cenová nabídka

Výroční zprávy

Výroční zpráva veřejného ochránce práv (český jazyk) – cca 112 stran, formát A4

	Cena bez DPH	DPH 21 %	Cena včetně DPH
grafický návrh	56 000 Kč	11 760 Kč	67 760 Kč
DTP	214 000 Kč	44 940 Kč	258 940 Kč
fotografie z fotobanky	10 000 Kč	2 100 Kč	12 100 Kč
Celková cena	280 000 Kč	58 800 Kč	338 800 Kč

Annual report of public defender of right (anglický jazyk) – cca 112 stran, formát A4

	Cena bez DPH	DPH 21 %	Cena včetně DPH
grafický návrh	32 000 Kč	6 720 Kč	38 720 Kč
DTP	128 000 Kč	26 880 Kč	154 880 Kč
fotografie z fotobanky	0 Kč	0 Kč	0 Kč
Celková cena	160 000 Kč	33 600 Kč	193 600 Kč

Dvojazyčná výroční zpráva o ochraně před diskriminací – cca 84 stran, formát A4

	Cena bez DPH	DPH 21 %	Cena včetně DPH
grafický návrh	34 000 Kč	7 140 Kč	41 140 Kč
DTP	136 000 Kč	28 560 Kč	164 560 Kč
fotografie z fotobanky	10 000 Kč	2 100 Kč	12 100 Kč
Celková cena	180 000 Kč	37 800 Kč	217 800 Kč

Dvojazyčná výroční zpráva o ochraně před špatným zacházením – cca 84 stran, formát A4

	Cena bez DPH	DPH 21 %	Cena včetně DPH
grafický návrh	34 000 Kč	7 140 Kč	41 140 Kč
DTP	136 000 Kč	28 560 Kč	164 560 Kč
fotografie z fotobanky	10 000 Kč	2 100 Kč	12 100 Kč
Celková cena	180 000 Kč	37 800 Kč	217 800 Kč

Informační letáky

Leták Úřady – (skládačka ze 4 dílků), 396 x 210 mm, 3 x lom, barevnost 4/4

	Cena bez DPH	DPH 21 %	Cena včetně DPH
grafický návrh	13 600 Kč	2 856 Kč	16 456 Kč
DTP	54 400 Kč	11 424 Kč	65 824 Kč
fotografie z fotobanky	6 000 Kč	1 260 Kč	7 260 Kč
Celková cena	74 000 Kč	15 540 Kč	89 540 Kč

Leták Rovné zacházení a ochrana před diskriminací – (skládačka ze 4 dílků), 396 x 210 mm, 3 x lom, barevnost 4/4

	Cena bez DPH	DPH 21 %	Cena včetně DPH
grafický návrh	13 600 Kč	2 856 Kč	16 456 Kč
DTP	54 400 Kč	11 424 Kč	65 824 Kč
fotografie z fotobanky	6 000 Kč	1 260 Kč	7 260 Kč
Celková cena	74 000 Kč	15 540 Kč	89 540 Kč

Leták Prevence špatného zacházení – (skládačka z 3 dílků), 295 x 210 mm, 2 x lom, barevnost 4/4

	Cena bez DPH	DPH 21 %	Cena včetně DPH
grafický návrh	12 400 Kč	2 604 Kč	15 004 Kč
DTP	49 600 Kč	10 416 Kč	60 016 Kč
fotografie z fotobanky	6 000 Kč	1 260 Kč	7 260 Kč
Celková cena	68 000 Kč	14 280 Kč	82 280 Kč

Jednorázové publikace

3 ks publikací, každá o rozsahu cca 60 stran, formát A4

	Cena bez DPH	DPH 21 %	Cena včetně DPH
grafický návrh	85 200 Kč	17 892 Kč	103 092 Kč
DTP	340 800 Kč	71 568 Kč	412 368 Kč
fotografie z fotobanky	30 000 Kč	6 300 Kč	36 300 Kč
Celková cena	456 000 Kč	95 760 Kč	551 760 Kč

Elektronické novoroční přání

	Cena bez DPH	DPH 21 %	Cena včetně DPH
grafický návrh	30 000 Kč	6 300 Kč	36 300 Kč
DTP	8 000 Kč	1 680 Kč	9 680 Kč
fotografie z fotobanky	2 000 Kč	420 Kč	2 420 Kč
Celková cena	40 000 Kč	8 400 Kč	48 400 Kč

Celková cena všech výše uvedených položek za 4 roky:

	Cena bez DPH	DPH 21 %	Cena včetně DPH
grafický návrh	310 800 Kč	65 268 Kč	376 068 Kč
DTP	1 121 200 Kč	235 452 Kč	1 356 652 Kč
fotografie z fotobanky	80 000 Kč	16 800 Kč	96 800 Kč
Celková cena	1 512 000 Kč	317 520 Kč	1 828 520 Kč

V Brně dne 05 -01- 2017

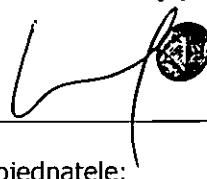
megadesign

Omega Design s.r.o.
Charvatská 7, CZ 602 00 Brno
tel./fax +420 542 235 893
IČO 64507785, DIČ CZ64507785

Za poskytovatele:

Mgr. Petr Humlíček

V Brně dne 05 -01- 2017



Kancelář
VEŘEJNÉHO OCHRÁNCE PRÁV

602 00 Brno - Údolní 39
Telefon: +420 542 542 111

Za objednatele:

JUDr. Pavel Pořízek, Ph.D.